

# PLURILINGUAL ZONE

CATALOGUE OF CARTELS

2023-2024



## TABLE DE MATIERES

The catalog of cartels of the Plurilingual Zone .....	3.
Athens Forum (GREECE) .....	4.
Psychoanalytical Forum of the Lacanian Field of Athens (GREECE) .....	6.
Forum of the Lacanian Field of Lebanon (LEBANON) .....	7.
Polish Forum of the Lacanian Field (POLAND) .....	8.
Lacanian Field Forum - Romania (ROMANIA) .....	9.
Forum of the Lacanian Field of Istanbul (TURKEY) .....	10.
Forum of the Lacanian Field of Turkey (TURKEY) .....	11.
Members' inter-forum cartels in the ZPL and the IF-EPFCL .....	12.
LIPP members' cartels .....	14.

## The catalog of cartels of the Plurilingual Zone

Since the creation of the Plurilingual Zone in June 2017, our zone lacked its own catalog of cartels.

This observation led us, the delegates, the members of the coordination commission and myself, to take up its creation without delay so that all the cartels of the members of the forums of the zone can have visibility both in the zone and at the level of the IF-EPFCL. The future catalog will be present online and will thus be able to find its place on the site of the IF-EPFCL in the same way as the catalogs of the other zones.

Alongside the need for visibility of the cartels in our zone, let us also underline the importance of their centralization and the possibilities that this offers in terms of exchange of knowledge between us through, for example, inter-cartels.

Why this haste?

Beyond chronological time, there is also for our zone the logical time of the link to the School (EPFCL-, the cartel is one of its means and a not insignificant one, as Colette Soler reminds us in her text "School Cartel"<sup>1</sup>). Lacan created his School and the institution of the cartel simultaneously. This clarification is not insignificant, it opens up the question of the presence of the school via the cartels. The School, like the cartels, is based on work-transference, the scope of which is twofold: firstly, it makes it possible to ward off the Imaginary and the repression which is always at work in groups, and secondly, and most importantly, to quote Lacan: "the teaching of psychoanalysis can only be transmitted from one subject to another by means of a work-transference."<sup>2</sup>

We remind members who are new to the forums that the cartel is a small working group composed by "mutual choice" of 3 to 5 members +1 and whose duration is more or less two years. All members of the forums can create cartels, choose their theme and their composition.

Cartels therefore have a fundamental place and function within any analytical group. Making them visible through the catalog of cartels and later through the organization of inter-cartels in the zone is one of the tasks of our 2023-2024 mandate.

Zehra Eryoruk  
Representative of the Plurilingual Zone,  
CRIF 2023-2024

---

<sup>1</sup> C; Soler, "Cartel d'École", Soirée des cartels du 29 novembre 2006, in <https://www.champlacanian.net/public/docu/1/epCartelSolerDecole.pdf>

<sup>2</sup> J. Lacan, « Acte de fondation, 21 juin 1964 », dans *Autres écrits*, Paris, Seuil, 2001, p. 236

## Cartels for reading texts & Seminars

### **Reading of Jacques Lacan's Seminar Book IV 'The Object Relation'.**

Subject: The object relation

KOTROTSOS Thodoris: The Oedipus complex and castration

EFTHYMIADI Margarita : What is the use of phobia?

KARADIMA Dora : The Structure of Myths

PORETSANOI Ioanna: Mother's Desire

TOURGIANA Nikolitsa: Perversion and the young homosexual girl

Plus-one: BRATIS Dionisios: The obsessional and his object

Date of constitution: January 2022.

### **Reading of Jacques Lacan's Seminar 'Problèmes cruciaux pour la psychanalyse'.**

Subject: The politics of psychoanalysis

KOMMATA Evangélie: The logic of fantasy

MANOLOPOULOU Thomi: What is a crucial problem?

KONTOULI Anna: The Rapture of Lol Stein and its Consequences

MAVRAKIS Nikolaos: The place of desire in a School of psychoanalysis

Plus- one: MORIATIS Stylianos: From the grammar of impulses to the logic of the meaning of the proper name

Date of constitution: January 2023

### **Reading Sigmund Freud's 'Five Psychoanalyses'.**

Subject: Dora, Little Hans, The Rat Man, The Wolf Man

KARADIMA Dora: Hysteria and desire in the case of Dora

MATTHAIOU Tina: What is the relationship between phobia and desire in the case of Little Hans?

TSAKALI Zoi: The transference in the case of Dora

TSOUMANI Eirini : Religion and the imaginary in the case of the man with wolves

Plus-one: VLACHOU Olga: The real in the case of the rat man.

Date of constitution: April 2023.

### **Reading of Jacques Lacan's Seminar 'The Object Relation'.**

Subject: Child psychoanalysis

GARZONI Elli-Maria: Subjective formation - grasping desire

NETI Hara: How the lack of an object causes desire

GIANNATOI Marcella: Childhood phobias - Parental responsibility

PANAGOI Koula: Children's phobias- parentality

Plus-one: MORIATIS Stylianos: Infantile perversion and the question of desire

Date of constitution: August 2023.

### **Reading of the book 'Lacan, the unconscious reinvented' by Colette Soler.**

Subject: The unconscious

MANOLOPOULOU Thomi: The real unconscious and unconscious knowledge

KONTOULI Anna: Clinical questions based on the real unconscious

MORIATIS Stylianos: The real unconscious and free association

KARAMITSOU Anna: The SSS flaw

Plus-one : KOMMATA Evangélie: The translation of a psychoanalytical text into Greek

Date of constitution: August 2023.

**Reading of Jacques Lacan's Seminar 'The Object Relation'.**

Subject: Child psychoanalysis

KARAGIANNI Aikaterini: In child therapy, could the impact of psychoanalysis go beyond the symptom to address the structure per se?

TOURGIANA Nikolitsa: Child psychosis - How does it manifest itself and to what extent is it established at this age?

SOUBASIS Théodoros: How does a child speak?

GRIVA Andriana: The gaze of the Other and the symptom in children

EYFTHIMIADI Margarita: The formation of the symptom in children

Plus-one: CHRISTODOULAKI Anna: The analyst in the children's clinic

Date of constitution: January 2023.

**Cartels for reading texts & Seminars**

**A reading of Jacques Lacan's Seminar VI 'Desire and its Interpretation'.**

Starakis Dimitris  
Stathakopoulou Evgenia  
Tsioli Mara  
Plus-one: Visviki Joanna  
Date of constitution: September 2021

**Reading of Seminar VI 'Desire and its Interpretation' by Jacques Lacan.**

Topic: Desire and fantasy  
Christeli Georgia  
Dova Myrto  
Katsani Georgia  
Tsonos Dimitris  
Plus-one: Nikolaidou Margarita  
Incorporation date: November 2023

**Reading and translation into Greek of the founding and statutory texts.**

Christeli Georgia  
Dimoula Fani  
Konstantinou Elena  
Risvas Charalambos  
Sotiropoulou Amandela  
Starakis Dimitris  
Tsioli Mara  
Zorbas Nicolas  
Plus-one: Koukoumaki Maria  
Incorporation date: December 2021

**Reading of Sigmund Freud's 'Inhibition, Symptom and Anxiety'.**

Kamperou Orsa  
Vahaviolou Florentia  
Tsitsigou Evi  
Papafotiou Olympia  
Pateraki Niki  
Plus-one: Tsioli Mara  
Incorporation date: November 2023

**Theoretical and clinical concepts' cartels**

**Psychoanalysis and institutions**

Chondrogianni Nadia  
Christeli Georgia  
Dova Myrto  
Starakis Dimitris  
Zorbas Nicolas  
Plus-one: Tzimas Alexandros  
Formed: September 2023

## Cartels for reading texts & Seminars

### Reading of Seminar XXI 'Les non-dupes errent' by Jacques Lacan.

Ahmad Halloum

Hind Obeid

Jocelyne Lakis

Watfa Saleh

Plus-one: Ahmad Halloum

Formed: October 2023, initiated by Sahar Yacoub.

## Theoretical and clinical concepts cartels

### The anguishing object of vocal pleasure in autism

Chantal Khadra

Rita Chabab

Bella Aoun

Sahar Yacoub

Plus-one: Bella Aoun

Formed: May 2024, initiated by Bella Aoun.

### Anxiety and the symptom

Tamara Dergham

Elio Gharios

Elie Helou

Léa Eid

Sahar Yacoub

Plus-one: Elie Helou

Formed: May 2024, initiated by Elie Helou.

### Impulses in the body of the Other

Léa Eid

Jocelyne Lakis

Tamara Dergham

Sahar Yacoub

Plus-one: Léa Eid

Date of constitution: May 2024, initiated by Léa Eid.

### Cartel: ethics and the place of the psychoanalyst in contemporary Lebanese discourse

Chantal Khadra, Jocelyne Lakis, Elio Gharios, Pascale Kolakez, Rowena Ghosh, Mario Abboud, Lara Chlela, Hind Obeid, Ahmad Halloum, Elie Helou, Léa Eid, Sahar Yacoub, Sonia Chamoun-Zino.

Plus-un: Elie Helou

Date founded: December 2023, initiated by Chantale Khadra and Sonia Chamoun-Zino.

**Cartels for reading texts & Seminars**

**A reading of Seminar III "The Psychoses" by Jacques Lacan.**

Sara Rodowicz-Ślusarczyk

Magdalena Świętanowska

Bartosz Niemier

Julia Neter

Łukasz Kaczmarczyk

Plus-one: Sara Rodowicz-Ślusarczyk

Date of incorporation: June 2022, initiated by Bartosz Niemier.

**Reading of the text 'Psychoanalysis with children' by Leonardo S. Rodríguez.**

Marcin Piotrowski

Joanna Szymańska

Kinga Mucha

Filip Olech

Kamila Kolebacz

Plus-one: Marcin Piotrowski

Formed: June 2022, initiated by Magdalena Świętanowska.

**Reading of 'The Interpretation of Dreams' by Sigmund Freud.**

Tomasz Strugała

Sylwester Strzecha

Erwin Dolaciński

Katarzyna Pieńko-Jamuła

Filip Olech

Bartosz Niemier

Julia Neter

Plus-one: Tomasz Strugała

Date of incorporation: April 2022, initiated by Tomasz Strugała.

**Reading of the text 'Humanisation?' by Colette Soler.**

Joanna Szymańska

Jan Tkaczow

Anna Grudzień

Marcin Klaus

Plus-one: Joanna Szymańska

Date of incorporation: December 2021, initiated by Joanna Szymańska.



**A reading of 'Science and Truth' by Jacques Lacan.**

Gabriel Lazăr

Ioana Ciovârname

Jozsef Gal

Marcel Hosu

Plus-one: Delia Nan

Date of incorporation: January 2023

**A reading of Seminar XXIII 'The Sinthome' by Jacques Lacan**

Delia Nan

Livia Dioşan

Ioana Ciovârname

Jozsef Gal

Plus-one: Gabriel Lazăr

Date of constitution: 2022

**Freud, Studies on religion and society.**

Adrian Boc

Florentina Boc

Ioan Banceu

Delia Nan

Plus-one: Cristina Dobra

Date of incorporation: March 2023

**A reading of 'Science and Truth' by Jacques Lacan.**

Mihaela Ţurcanu-Lazarov

Mihaela Duţescu

Radu Ţurcanu

Lucian Ile

Antonio Buhlea

Plus-One: Ioan Banceu

Date of constitution: January 2023

**Reading of Seminar VII 'The Ethics of Psychoanalysis' by Jacques Lacan.**

Ciovârname Ioana

Ioan Banceu

Diosan Livia

Bun Adriana

Plus-one: Buhlea Antonio

## Cartels for reading texts & Seminars

### **A reading of Seminar IV. The object relation' by Jacques Lacan.**

Marek Adamiec

Livia Diosan

Oğuzhan Nacak

Joanna Szymańska

Plus-un : Oğuzhan Nacak

ZPL inter-forum cartel, initiated by Marcel Hosu. Language: English.

Date of constitution: September 2022.

### **Cartel: The ego in Freud's theory and in the technique of psychoanalysis**

Ceren Korulsan-Forum of İstanbul

Sinan Tınar - İstanbul Forum

Özgür Öğütçen-UK130 İstanbul Forum

Belinda Maşalı-Ustanbul Forum

İdil Dönmez-Ustanbul Forum

Luis İZCOVICH +1

### **Cartel: Art and psychoanalysis**

Anita İzcovich +1

İdil Dönmez- İstanbul Forum

Alexandra Lund

Anne Laure Salasca Benaqqa

Ronan Wellebrouck

## Cartels for reading texts & Seminars

### **Cartel on the founding texts of Jacques Lacan and the EPFCL**

Subject: cartel on School issues supporting a seminar.

AYPAR Görkem

FİLİPOV Hülya

KARAKAŞ Simay

NECEF Işıl

TOPALOĞLU SARGUT Begüm

YORULMAZ Atakan

ZİLİF Simge

Plus-one: ERYORUK Zehra

Date of constitution: December 2023, initiated by Zehra Eryörük.

### **A reading of Seminar XX 'Encore' by Jacques Lacan's.**

AKSOY Elif

FİLİPOV Hülya

KAPTAN Eylem

TOPALOĞLU SARGUT Begüm

TURAM Selin

Plus-one: NECEF Işıl

Date of constitution: January 2023.

### **Reading of Seminar XI 'The Four Fundamental Concepts of Psychoanalysis' by Jacques Lacan.**

FİLİPOV Hülya

KALOŞ Aleyna Nevcühan

NECEF Işıl

YORULMAZ Atakan

First name: AYPAR Görkem

Date of constitution: February 2024.

### **A reading of Jacques Lacan's Seminar XX 'Encore'.**

AYPAR Görkem

KARAKAŞ Simay

ÖNEL Kandil

YORULMAZ Atakan

Plus-One: ERYÖRÜK Zehra

Date of constitution: September 2023.

### **A reading Seminar V. The formations of the unconscious' by Jacques Lacan.**

Işıl Necef

Andaç Üner

Sezer Gülme

Ezgi Onat

Plus-one: Elvan Çevik

Date of constitution: September 2024.

## Cartels for reading texts & Seminars

### **Reading of Jacques Lacan's Seminar 'The Transference'.**

HALLOUM Ahmad : Transference and reduction of the symptom

ADAMIEC Marek : Different types of transference

MIYAR Ghazal : The development of transference

MOURGOPOULOS George : Transference and the urgent

Plus-un : KARAGIANNI Aikaterini : The real presence of the analyst.

Cartel Inter-Forums ZPL (Forum d'Athènes, Forum du Champ Lacanien du Liban, Forum Polonais du Champ Lacanien). Language: English.

Date of constitution: June 2023.

### **Reading of texts: Le triomphe de la religion and Discours aux catholiques, by Jacques Lacan.**

Topic: Clinical questions on the anguish of our time (cartel on psychosis and neurosis)

SOUNDIA Mata: Clinical practice in psychoanalysis

STATHAKIOS Alexandros : Religion and psychoanalysis

STATHAKOPOULOU Evgenia: New symptoms and anxiety

VLACHOU Olga: The paternal function

Plus-un : KONTOULI Anna : Desire and jouissance

Cartel inter-forums ZPL (Forum of Athens and FPCL of Athens). Language: Greek.

Date of constitution: December 2023.

### **A reading of Seminar IV. The object relation' by Jacques Lacan.**

Marek Adamiec

Livia Diosan

Oğuzhan Nacak

Joanna Szymańska

Plus-un : Oğuzhan Nacak

ZPL inter-forum cartel, initiated by Marcel Hosu. Language: English.

Date of constitution: September 2022.

### **Reading of 'Radiophonie' by Jacques Lacan.**

Alkan Tuba

József Gal

Katarzyna Pieńko-Jamuła

Radu Turcanu

Ioana Ciovarnache

Oğuzhan Nacak

Erwin Dolaciński

Plus-one : Radu Turcanu

ZPL inter-forums cartel, initiated by : Marcel Hosu. Language: English.

Date of constitution: May 2022.

### **Function and field of speech and language in psychoanalysis', by Jacques Lacan.**

CAMPEAN Alexandra - Noemina: The different definitions of the unconscious

VLACHOU Olga: The position of the analyst and interpretation

MATTHAIIOU Tina : The Symbolic and the Imaginary

Plus-un : CAMPEAN Flaviu : Word full, word empty

Cartel Inter-forums (FCL-Romania, Athens Forum, EPFCL-France). Language: French.

Date of constitution: April 2022.

**Reading of Seminar XI, The Four Fundamental Concepts of Psychoanalysis, by Jacques Lacan.**

Barrière Véronique

Hergault Cathérine

Houssin Irène,

Roussin Isabelle

Plus-One: Zorbas Nicolas

Inter-forums cartel (FPCL Athens and Forum France). Language: French.

Date of constitution: October 2022.

**A reading of 'Lituraterre' by Jacques Lacan's**

Champroux Dominique

Grais Didier

Konstantinou Giorgios

Koukoumaki Maria

Plus-one: Cevasco Rithée

Cartel inter-forums (FPCL of Athens, France, Spain). Language: French.

Date of constitution: November 2022.

**A reading of Jacques Lacan's Seminar XV, 'The Analytical Act'.**

Estevez Vicky

Lespinasse Françoise

Nikolaidou Margarita

Tezenas Elisabeth

Plus-Un : Le Port Gobert Marie-Annick

Inter-forums cartel (FPCL Athens and Forum France). Language: French.

Date of constitution: October 2023.

**Seminar XIV 'The Logic of Phantasm' by Jacques Lacan.**

Marcel Hosu

Nelly Guimer

Regine Chiriac

Falla Willy

Plus-one: Agnes Wilhelm

Cartel of the Forum de France, constituted in 2019

**Radiophonie' text by Jacques Lacan**

Zehra Eryörük,

Adrien Klajnman,

Emmanuelle Pajot,

Bérénice Vannesson

Plus-one: Anaïs Bastide

Cartel of the CCP seminar in Paris - Language: French.

Date of constitution: July 2024.

**Seminar XI 'The Four Fundamental Concepts of Psychoanalysis' by Jacques Lacan.**

Eve Cornet

Christele Henri

Sébastien Lebail

Plus-un : Radu Turcanu

Cartel of the Forum de France

**Seminar V 'The Formations of the Unconscious' by Jacques Lacan.**

Mihaela Turcanu Lazarov

Mazarine Pingeot

Radu Turcanu  
Plus-one: Isabelle Alfandary  
Cartel of the Forum de France, constituted in September 2021

### **Theoretical and clinical concepts' cartels**

#### **'Names of the Father in adolescent psychoanalysis**

Gabriela Attene

Maria Dolors Camos Tubert

Matilde Pelegri

Leonardo Leibson

Anna Wojakowska-Skiba

Plus-one: Leonardo Leibson

Inter-forums cartel initiated by Maria Dolors Camos Tubert and Matilde Pelegri.

Languages: French - Spanish.

Date of constitution: March 2024.

\*\*\*\*

### **CARTELS DES MEMBRES DANS LE LIPP**

#### **LIPP, International Laboratory for the Politics of Psychoanalysis of the IF and its School**

Bernard David

Bucciol Annalisa

Kadari Mohamed

Koukoumaki Maria

Pollo Vera

The plus-one is in rotation

Incorporation date: March 2023